JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 18 JANUARY 2000 No. 2000/10 MARDI 18 JANVIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Tuesday, 18 January 2000

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	4090th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Angola

3 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq

Burundi

Other matters

Mardi 18 janvier 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	4090e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Angola

15 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Iraq

Burundi

Questions diverses

Announcement

There will be an open briefing on Wednesday, 19 January 2000, at 10.30 a.m. in the Security Council Chamber, in connection with the item entitled "The situation in Burundi".

Avis

Une réunion d'information publique aura lieu le mercredi 19 janvier 2000 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de sécurité sur la question intitulée "La situation au Burundi".

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10.30 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room C

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

EIGHTEENTH MEETING OF STATES PARTIES TO THE INTERNATIONAL CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF RACIAL DISCRIMINATION

10 a.m.-1 p.m.	27th meeting	Conference Room 2

Provisional agenda

1. Opening of the meeting by the representative of the Secretary-General
2. Election of the Chairperson
3. Adoption of the agenda (CERD/SP/62)
4. Election of other officers of the meeting
5. Election of nine members of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination to replace those whose terms of office will expire on 19 January 2000 in accordance with article 8, paragraphs 1 to 5, of the Convention (CERD/SP/61)
6. Other matters

Note: Pursuant to article 8, paragraph 4 of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the necessary quorum for the meeting is two-third of the States Parties. As there are presently 155 States Parties to the Convention, the quorum is 104 States Parties. In the past, meetings of the States Parties have been substantially delayed or called off due to lack of quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for the States Parties to be present at the scheduled time of the meeting.

In accordance with Rule 2 of the Rules of Procedure of the Meeting of States Parties to the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the credentials of representatives and the names of members of a delegation issued by the Head of State or Government or by the Minister of Foreign Affairs should be submitted to the Secretary-General prior to the meeting. The credentials may be brought or sent to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (S-2914).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 h 30 à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence C

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

DIX-HUITIÈME RÉUNION DES ÉTATS PARTIES À LA CONVENTION INTERNATIONALE SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION RACIALE

10 heures à 13 heures	27e séance	Salle de conférence 2

Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la Réunion par le représentant du Secrétaire général
2. Élection du président
3. Adoption de l'ordre du jour (CERD/SP/62)
4. Élection des autres membres du bureau de la Réunion
5. Election de neuf membres du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale pour remplacer ceux dont le mandat viendra à expiration le 19 janvier 2000, conformément aux dispositions des paragraphes 1 à 5 de l'article 8 de la convention (CERD/SP/61)
6. Questions diverses

Note: Conformément au paragraphe 4 de l'article 8 de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, le quorum nécessaire pour la séance des États parties est des deux tiers des États parties. Le nombre des États parties étant actuellement de 155, le quorum est de 104. Ces dernières années, les séances des États parties ont été considérablement retardées ou reportées faute de quorum. Afin d'éviter une telle situation, il est impératif que les États parties soient présents à l'heure indiquée pour la séance.

Conformément à l'article 2 du règlement intérieur de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, les pouvoirs des représentants et les noms des membres d'une délégation délivrés par le chef d'État ou de gouvernement ou par le ministre des affaires étrangères doivent être communiqués au Secrétaire général avant l'ouverture de la Réunion. Les pouvoirs peuvent être apportés ou envoyés au Bureau de New York du Haut Commissaire pour les droits de l'homme (bureau S-2914).

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-second session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

[Meeting of the Working Group of the Whole (items 5 and 6)]

3 p.m.-4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

[Informal meeting with non-governmental organizations (NGOs)]

4.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

[Meeting of the Working Group of the Whole (items 5 and 6)]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-deuxième session

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

[Réunion du Groupe de travail plénier (points 5 et 6)]

15 heures à 16 h 30	réunion privée	Salle de conférence 3

[Réunion officieuse avec des organisations non gouvernementales (ONG)]

16 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

[Réunion du Groupe de travail plénier (points 5 et 6)]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 1999 session

3 p.m.-6 p.m.	718th meeting	Conference Room 4

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

(E/C.2/1999/R.2/Add.15, 16, 18-26, 27* and 28*)

(E/C.2/1999/R.3)

Applications for consultative status and request for reclassification deferred from previous sessions [3 (a)]

(E/C.2/1999/CRP.2 and CRP.3)

* To be issued.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 1999

15 heures à 18 heures	718e séance	Salle de conférence 4

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

(E/C.2/1999/R.2/Add.15, 16, 18 à 26, 27* et 28*)

(E/C.2/1999/R.3)

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures [3 a)]

(E/C.2/1999/CRP.2 et CRP.3)

* À paraître.

UNITED NATIONS GROUP OF EXPERTS ON GEOGRAPHICAL NAMES

Twentieth session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 1

Report of the Divisions (item 5) *(continued)*

GROUPE D'EXPERTS DES NATIONS UNIES POUR LES NOMS GÉOGRAPHIQUES

Vingtième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 1

Rapport des Divisions (point 5) *(suite)*

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 18 January 2000

GROUP OF 77
(on the Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund and other matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 January 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 18 janvier 2000

GROUPE DES 77
(Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population et questions diverses)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 janvier 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

The 192nd meeting* of the Security Council Committee established by resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq and Kuwait will be held on Wednesday, 19 January 2000, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

* The Chairman will give an oral briefing to interested Member States of the United Nations in the same room, im-mediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Thursday, 27 January 2000, at 10 a.m. sharp in Conference Room 7.

* * *

The fourth session of the Intergovernmental Forum on Forests of the Commission on Sustainable Development will be held at headquarters from 31 January to 11 February 2000. The annotated provisional agenda for the session is contained in document E/CN.17/IFF/2000/1. Delegations attending the session are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Forum, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

* * *

The thirty-eighth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 8 to 17 February 2000 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2000/1.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Pliner-Josephs (room S-2950E, fax: (212) 963-5935).

Reporting material for the thirty-eighth session of the Commission for Social Development (8-17 February 2000), including, *inter alia*, the provisional agenda and programme of work, and for the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development, is available in the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1370), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 192e séance* du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït aura lieu le mercredi 19 janvier 2000 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle. À la suite de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le jeudi 27 janvier 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

* * *

La quatrième session du Forum intergouvernemental sur les forêts de la Commission du développement durable aura lieu au Siège du 31 janvier au 11 février 2000. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.17/IFF/2000/1. Les délégations participant à la session sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Forum, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

La trente-huitième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 8 au 17 février 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté sera publié sous la cote E/CN.5/2000/1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Pliner-Josephs (bureau S-2950E, télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des documents d'information sur la trente-huitième session de la Commission du développement social (8-17 février 2000), y compris notamment l'ordre du jour provisoire et le programme de travail, et sur l'application des décisions du Sommet mondial pour le développement social auprès de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1370), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations on the revised UNDP Financial Regulations and Rules (DP/2000/4 and DP/2000/CRP.5) and the report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (DP/2000/7) on Friday, 21 January 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

First regular session for 2000

The first regular session for 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 24 to 28 January 2000 in Conference Room 2, and on 31 January 2000, in the afternoon, in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board ((212) 906-5634) as soon as possible, but not later than Monday, 17 January 2000.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2000

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 31 January to 4 February 2000 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2000/2. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF ((212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Monday, 24 January 2000.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses sur la révision du Règlement financier et des règles de gestion financière du PNUD (DP/2000/4 et DP/2000/CRP.5) et le rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (DP/2000/7) le vendredi 21 janvier 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5.

Première session ordinaire de 2000

La première session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 24 au 28 janvier 2000 dans la salle de conférence 2 et le 31 janvier 2000, dans l'après-midi, dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration ((212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 17 janvier 2000.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2000

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 31 janvier au 4 février 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2000/2. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF ((212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 24 janvier 2000.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les questions de l'ordre du jour sur lesquelles elles souhaitent intervenir.

Announcements

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold informal consultations during the week of 31 January 2000 at Headquarters. The informal consultations will focus on the draft outcome document for the Special Session and on the draft political declaration. Further information regarding specific dates, venue and a draft paper to be made available will be announced in the *Journal*.

An informal note containing the present status of discussions on the draft political declaration of the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender Equality, Development and Peace for the Twenty-first Century", as well as on the proposed structure for the outcome document, is available in the Division for the Advancement of Women (in front of room DC2-1250), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/womenwatch/daw). Information on the organization of work of the Commission on the Status of Women and the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender Equality, Development and Peace for the Twenty-first Century" is available on the Web site as well.

Avis

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra des consultations officieuses durant la semaine du 31 janvier 2000 au Siège. Les consultations officieuses porteront sur le projet de document sur les résultats pour la session extraordinaire et sur le projet de déclaration politique. D'autres renseignements concernant les dates spécifiques, le lieu des consultations et un projet de document seront disponibles à une date qui sera publiée dans le *Journal*.

Une note officieuse contenant l'état actuel des discussions sur le projet de déclaration politique de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle", ainsi que sur la structure proposée pour le document des résultats, est disponible à la Division de la promotion de la femme à l'extérieur du bureau DC2-1250, ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw). Des renseignements sur l'organisation des travaux de la Commission de la condition de la femme et le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" sont également disponibles sur le site Web.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Asian Group of the Whole on Wednesday, 19 January 2000, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

There will be a meeting of the Working Group on Peacekeeping Operations of the Non-aligned Movement on Thursday, 20 January 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8.

There will be a meeting of the Coordinating Bureau of the Non-aligned Movement on Friday, 21 January 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2.

* * *

There will be a meeting of the South Pacific (SOPAC) Group on Thursday, 20 January 2000, at 3 p.m. in Conference Room 9.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions. The workshop will be held as follows : Tuesday, 25 January, from 9.30 a.m to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; Wednesday, 26 January, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Thursday, 27 January 2000, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is *today*, 18 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe asiatique plénier tiendra une réunion le mercredi 19 janvier 2000 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le Groupe de travail sur les opérations du maintien de la paix du Mouvement des pays non alignés tiendra une réunion le jeudi 20 janvier 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8.

Le Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés tiendra une réunion le vendredi 21 janvier 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

Le Groupe du Pacifique Sud tiendra une réunion le jeudi 20 janvier 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies. L'atelier aura lieu le mardi 25 janvier de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures, le mercredi 26 janvier de 15 heures à 18 heures et le jeudi 27 janvier 2000 de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée à *aujourd'hui* 18 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 17 January 2000

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-second session — 445th meeting

Adoption of the agenda [2]

The agenda was adopted without objection.

A statement was made by Ms. Angela E.V. King, Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women.

Report of the Chairperson on activities undertaken between the twenty-first and twenty-second sessions of the Committee [3]

Ms. Aida Gonzalez, Chairperson on activities undertaken between the twenty-first and twenty-second sessions introduced the report.

Implementation of article 21 of the Convention [5]

Ways and means [6]

Ms. Jane Connors, Chief, Women's Rights Unit, introduced the items.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 17 janvier 2000

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-deuxième session — 445e séance

Adoption de l'ordre du jour [2]

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Mme Angela E.V. King, Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, fait une déclaration.

Rapport de la Présidente sur les activités entreprises entre la vingt et unième et vingt-deuxième sessions du Comité [3]

Mme Aida Gonzalez, Présidente sur les activités entreprises entre la vingt et unième et vingt-deuxième sessions du Comité, présente le rapport.

Application de l'article 21 de la Convention [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

Mme Jane Connors, Chef du Groupe des droits de la femme, présente les questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 1999 session — 716th meeting

Opening of the resumed 1999 session

The resumed session was opened by the Chairman.

The Chief of the Non-Governmental Organizations Section made a statement.

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Tunisia, Cuba, Pakistan, France, India, the Sudan, the United States, Chile, Ireland, China, Algeria, Colombia, Bolivia and the Russian Federation, as well as by the observers for Iraq, the Syrian Arab Republic and the Islamic Republic of Iran.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 1999 — 716e séance

Ouverture de la reprise de session de 1999 du Comité

Le Président déclare la reprise de la session ouverte.

Le Chef de la Section des organisations non gouvernementales prend la parole.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Tunisie, Cuba, Pakistan, France, Inde, Soudan, États-Unis, Chili, Irlande, Chine, Algérie, Colombie, Bolivie et Fédération de Russie, ainsi que par les observateurs de l'Iraq, de la République arabe syrienne et de la République islamique d'Iran.

717th meeting

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Ireland, Cuba, India, Pakistan, France, Tunisia, Chile, the Russian Federation, China, the Sudan and the United States.

The representatives of the Global Policy Forum and the International Commission of Catholic Prison Pastoral Care responded to questions raised by delegations.

Organization of work

A statement was made by the Chairman.

Statements were also made by the representatives of Tunisia, the Sudan, Pakistan, China, Algeria, Chile and India.

717e séance

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Irlande, de Cuba, de l'Inde, du Pakistan, de la France, de la Tunisie, du Chili, de la Fédération de Russie, de la Chine, du Soudan et des États-Unis.

Les représentants de Global Policy Forum et de la International Commission of Catholic Prison Pastoral Care répond aux questions des délégations.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Tunisie, du Soudan, du Pakistan, de la Chine, de l'Algérie, du Chili et de l'Inde.

* *

* * * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-third session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 17 JANUARY 2000

597th and 598th meetings

Consideration of reports of States parties [6]

The Committee began and concluded its consideration of the initial report of The former Yugoslav Republic of Macedonia (CRC/C/8/Add.36).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 17 JANVIER 2000

597e et 598e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Le Comité commence et termine l'examen du rapport initial de l'ex-République yougoslave de Macédoine (CRC/C/8/Add.36).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Protocol on Water and Health to the 1992 Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes. London, 17 June 1999

Acceptance: Russian Federation (31 December 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole sur l'eau et la santé à la Convention de 1992 sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux. Londres, 17 juin 1999

Acceptation : Fédération de Russie (31 décembre 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-23985